

• تأسس قسم اللغة الإنجليزية وآدابها في عام 2005. يسعى قسم اللغة الإنجليزية وآدابها إلى تشجيع طلبته على الإنخراط في تجربة دراسية مميزة إذ يطرح مجموعة واسعة من المساقات الأكاديمية التي تتنوع بين الأدب والترجمة واللغة ومهارات التدريس.

• يطرح قسم اللغة الإنجليزية وآدابها ثلاثة برامج أكاديمية هي: بكالوريوس اللغة الإنجليزية وآدابها، وبكالوريوس الترجمة التطبيقية، وماجستير اللغة الإنجليزية وآدابها .

### • بكالوريوس اللغة الإنجليزية وآدابها

يقدم برنامج البكالوريوس في اللغة الإنجليزية وآدابها في جامعة الشرق الأوسط عدة مساقات إجبارية بالإضافة إلى مساقات إختيارية تتناول مواضيع عدة في الأدب واللغة والترجمة وأساليب تدريس اللغة الإنجليزية بواقع (135) ساعة معتمدة، يهدف البرنامج إلى إعداد خريجين متميزين من خلال خلق بيئة أكاديمية محفزة للتفكير المبدع والناقد. و يتوقع من الطلبة بعد إنهاء متطلبات البرنامج أن يكونوا قادرين على:

التواصل بفعالية باللغة الإنجليزية.

التفكير بشكل مبدع وناقد.

قراءة وتحليل النصوص بالاعتماد على نظريات أدبية ولغوية متعددة.

ترجمة النصوص من العربية إلى الإنجليزية وبالعكس

اتخاذ قرارات مهنية بما يحقق طموحاتهم.

المساهمة في تطوير المجتمع.

### • بكالوريوس الترجمة التطبيقية

برنامج البكالوريوس في الترجمة التطبيقية هو برنامج متخصص يوفر الأساس والخبرة التعليمية اللازمة للطلبة الذين يتطلعون ليكونوا مترجمين محترفين ومؤهلين. ويوفر البرنامج المواد النظرية والعملية بالإضافة إلى التدريب الميداني في الترجمة التحريرية والشفوية بواقع (135) ساعة ويتكون البرنامج من مساقات من شأنها تعزيز المهارات اللغوية الأساسية باللغتين الإنجليزية والعربية بالإضافة إلى طرق تحليل الترجمة المختلفة على المستويات الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية والخطابية. ويقدم البرنامج مساقات في التدقيق اللغوي وأنواع متخصصة من الترجمة مثل الترجمات القانونية والتقنية. ويواكب البرنامج أيضاً أحدث التقنيات في مجال الترجمة من خلال تضمين مساقات تعنى بمهارات الكمبيوتر في الترجمة وبرامج ذاكرة الترجمة مثل Trados و WinCAPS بالإضافة إلى الترجمة الفورية والمرئية والمسموعة. كما ستتاح للطلبة أيضاً فرصة دراسة تكيف ألعاب الكمبيوتر التي تعد واحدة من أسرع القطاعات نمواً في العالم. ولا يقدم البرنامج مساقات في الترجمة من الإنجليزية إلى العربية فحسب، بل يتطرق أيضاً إلى اللغة الفرنسية لتمكين الطلبة من ترجمة الوثائق من العربية إلى الفرنسية وبالعكس.

ويمكن لخريجي التخصص العمل في وظائف التعليم والترجمة التحريرية والشفوية ومجال الإعلام والعلاقات العامة والصحافة والمؤسسات الحكومية والخاصة.

### • ماجستير اللغة الإنجليزية و آدابها

يقدم برنامج الماجستير في اللغة الإنجليزية و آدابها في جامعة الشرق الأوسط مجموعة متنوعة من مساقات الأدب واللغة والترجمة و أساليب البحث العلمي. يهدف البرنامج إلى تخريج طلبة قادرين على استخدام اللغة الإنجليزية بشكل فاعل وعلى نشر البحوث العلمية والتفكير المبدع و الناقد. يستطيع الطلبة الإختيار بين مساق الرسالة ومساق الشامل على النحو التالي:

مساق الرسالة: على الطالب الذي ينضم لهذا المسار كتابة رسالة في الأدب أو اللغة أو الترجمة أو أساليب تدريس اللغة الإنجليزية بالإضافة إلى اجتياز (24) ساعة معتمدة مقسمة على مساقات إجبارية وأخرى إختيارية ويكون عدد الساعات الإجمالي (33) ساعة معتمدة .

مساق الشامل: على الطالب الذي ينضم لهذا المساق اجتياز (33) ساعة معتمدة من المساقات الإجبارية والإختيارية بالإضافة إلى إجتيان الامتحان الشامل في ثلاثة مواد إجبارية .